Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 17 (1899)

Heft: 229

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 229 XVII. Jahrgang. Bern, Mittwoch, 12. Juli. 1899 Berne, Mercredi, 12 Juillet. XVIIme année. № 229

Erstes Blatt. Première feuille.

Abonnemente: (inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 5, 2tes Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2tes Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: (Port compris) Suisse: un an fr. 5, 2e semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr. 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt. | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. | Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile.

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page.

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances. — Internationaler Edelmetallverkehr. — Konsulate. — Consulats. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 n. 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (1136³)

Gemeinschuldner: Baumann-Huber, Robert, Kaufmann, wohnhaft an der Köchlistrasse 7, in Zürich III.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Juni 1899.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 21. Juli 1899, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant «zum Posthof», an der Bäckerstrasse, in Zürich III.

Eingabefrist: Bis und mit 12. August 1899.

Ct. de Berne. *Office des faillites de Neuveville.* (1137)

Failli: Tschiffeli-Sutermeister, ci-devant fabricant, à Zofingue, actuellement à Neuveville.

Date de l'ouverture de la faillite: 1er juillet 1899.

Première assemblée des créanciers: Jeudi, 20 juillet 1899, à 2 heures de l'après-midi, à l'office des faillites de Neuveville.

Délai pour les productions: 12 août 1899 inclusivement.

Kt. Solothurn. *Konkursamt Solothurn.* (1142)

Gemeinschuldner: Ganguillet, A., Wirt zum Café Helvetia, in Solothurn.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Juli 1899.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 17. Juli 1899, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes der Stadt Solothurn.

Eingabefrist: Bis und mit 12. August 1899.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève* (1138)

Failli: Horn, Edmond-Marie-Wolf, pharmacieu, quai des Bergues, 21, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 6 juillet 1899.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 21 juillet 1899, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1re cour, 1er étage.

Délai pour les productions: 12 août 1899 inclusivement.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites du Locle.* (1133)

Failli: Vogt, Auguste, fabricant de fourchettes, au Locle (F. o. s. du c. 1899, page 491).

Délai pour intenter l'action en opposition: 22 juillet 1899 inclusivement.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne.* (1132)

Failli: Fischer, Jean, grains et farines, à Lausanne (F. o. s. du c. 1899, page 755).

Délai pour intenter l'action en opposition: 22 juillet 1899 inclusivement.

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers.* (1131)

Failli: Forel, Louis, mécanicien, à Noiraigue (F. o. s. du c. 1899, page 675).

Délai pour intenter l'action en opposition: 22 juillet 1899 inclusivement.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (1135²)

Gemeinschuldner: Gabler, Adolf, wohnhaft an der Köchlistrasse 22, in Zürich III.

Einspruchsfrist: Bis und mit 22. Juli 1899.

Kt. Zürich. *Konkursamt Zürich I.* (1134²)

Gemeinschuldner: Wiest, Theodor, Holzhändler, wohnhaft an der Lintheschergasse Nr. 10, in Zürich.

Einspruchsfrist: Bis und mit 22. Juli 1899.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (1127/30)

Gemeinschuldner:

Krauer, Johannes, Sattler, an der Badenerstrasse, in Zürich III (S. H. A. B. 1899, page 105).

Kuster, Fridolin-H^ch, Möbelhändler, an der Badenerstrasse, in Zürich III (S. H. A. B. 1898, pag. 1193).

Prestel, Nikolaus, Wirt «zum Kopf», an der Langstrasse, in Zürich III (S. H. A. B. 1898, pag. 983).

Gersbach, Karl-August, Kanzleistrasse 4, in Zürich III.

Datum des Schlusses: 8. Juli 1899.

Kt. Zürich. *Konkursamt Enge in Zürich II.* (1139/41)

Gemeinschuldner:

Köhn, Paul, Architekt, wohnhaft gewesen in Zürich II.

Datum des Schlusses: 5. Juli 1899.

Liflandtschik, Mendel, Holz- und Kohlenhändler, in Zürich II.

Datum des Schlusses: 5. Juli 1899.

Köchli, August, Leinen- und Baumwollwarengeschäft, in Zürich II.

Datum des Schlusses: 8. Juli 1899.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (1125/26)

Gemeinschuldnerin: Frau Knecht, F.-Henriette, Schuhhandlung, an der Zeughausstrasse 3, in Zürich III (S. H. A. B. 1899, pag. 438).

Gemeinschuldner: Saurer, Conrad, Cementier, an der Neugasse Nr. 60, in Zürich III (S. H. A. B. 1899, pag. 880).

Datum des Widerrufes: 8. Juli 1899, infolge gerichtlich genehmigten Nachlassvertrages.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.* (1097¹)

Schuldner: Frei-Hoffmann, Jakob, Cigarren- und Tabakhandlung, in Oerlikon.

Datum der Bewilligung der Stundung: 28. Juni 1899.

Sachwalter: J. C. Ganz, Rechtsanwalt, in Zürich I.

Eingabefrist: Bis und mit 25. Juli 1899.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 10. August 1899, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant «Strohhof», I. Stock, in Zürich I.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 31. Juli 1899 an im Bureau des Sachwalters, Thalgasse 35, in Zürich I.

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.* (1099[1])

Schuldner: Peter, Joh., Gablerstrasse 36, in Zürich II.
Datum der Bewilligung der Stundung: 30. Juni 1899.
Sachwalter: W. Elsener, Rechtsagent, in Zürich I, Rämistrasse 6.
Eingabefrist: Bis und mit 28. Juli 1899.
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 15. August 1899, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Strohhof», in Zürich I.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 5. August 1899 an.

Kt. Aargau. *Bezirksgericht Aarau.* (1143[2])

Schuldnerin: Firma Wetter & Cie, Magazin zum Globus, Quincaillerie-warengeschäft in Aarau.
Datum der Bewilligung der Stundung: 1. Juli 1899.
Sachwalter: Herr Oscar Heller, Notar, in Aarau.
Eingabefrist: Bis und mit 1. August 1899 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 8. August 1899, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaal in Aarau.
Die Akten können während 10 Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Anmerkung: Auf Verlangen eines der Hauptbeteiligten ist auf 31. Mai abhin eine Inventur aufgenommen worden. Dieselbe liegt beim Sachwalter zur Einsicht auf und wird mit den Zu- und Abgängen des Warenvorrates seither, sofern nicht binnen 14 Tagen von der Publikation seitens der Gläubiger Einwendungen erhoben werden, als genehmigt erachtet und im Sinne des Art. 299 d. Sch. B.- u. K.-G. den Nachlassvertragsverhandlungen zu Grunde gelegt.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.* (1124)

Schuldnerin: Firma Glaser & Co., Herrenkonfektion, früher Bahnhofstrasse 69, jetzt Münstergasse 20, in Zürich I (S. H. A. B. 1899, pag. 776).
Datum der Bestätigung: 23. Juni 1899.

Kt. Zug. *Gerichtskanzlei Zug.* (1144)

Schuldner: Hubschmid-Frei, J., Weinhandlung, in Zug (S. H. A. B. 1899, pag. 880).
Datum der Bestätigung: 7. Juli 1899.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 11,228. — 7. Juli 1899, 6 Uhr p.
Stadtgemeinde Karlsbad,
Karlsbad (Oesterreich-Ungarn).
Karlsbader Thermalquellenprodukte.

Karlsbader Sprudel.

Nr. 11,229. — 7. Juli 1899, 6 Uhr p.
Stadtgemeinde Karlsbad,
Karlsbad (Oesterreich-Ungarn).
Karlsbader Thermalquellenprodukte.

Karlsbader Schlossbrunn.

Nr. 11,230. — 7. Juli 1899, 6 Uhr p.
Stadtgemeinde Karlsbad,
Karlsbad (Oesterreich-Ungarn).
Karlsbader Thermalquellenprodukte.

Karlsbader Mühlbrunn.

Nr. 11,231. — 7. Juli 1899, 6 Uhr p.
Stadtgemeinde Karlsbad,
Karlsbad (Oesterreich-Ungarn).
Karlsbader Thermalquellenprodukte.

Karlsbad.

Nr. 11,232. — 7. Juli 1899, 6 Uhr p.
Stadtgemeinde Karlsbad,
Karlsbad (Oesterreich-Ungarn).
Karlsbader Thermalquellenprodukte.

Karlsbader Salz.

Nr. 11,233. — 7. Juli 1899, 6 Uhr p.
Stadtgemeinde Karlsbad,
Karlsbad (Oesterreich-Ungarn).
Karlsbader Thermalquellenprodukte.

Karlsbader Sprudelsalz.

Nr. 11,234. — 7. Juli 1899, 6 Uhr p.
Stadtgemeinde Karlsbad,
Karlsbad (Oesterreich-Ungarn).
Karlsbader Thermalquellenprodukte.

Karlsbader Wasser.

Nr. 11,235. — 7. Juli 1899, 6 Uhr p.
Stadtgemeinde Karlsbad,
Karlsbad (Oesterreich-Ungarn).
Karlsbader Thermalquellenprodukte.

Sprudelsalz

Nr. 11,236. — 7. Juli 1899, 6 Uhr p.
Stadtgemeinde Karlsbad,
Karlsbad (Oesterreich-Ungarn).
Karlsbader Thermalquellenprodukte.

Karlsbader Sprudel-Pastillen.

N° 11,237. — 8 juillet 1899, 8 h. a.
Picard & Cie, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).
Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.

THE CHINA RAILWAY WATCH

Allgemeine Versorgungs-Anstalt im Grossherzogtum Baden,

Karlsruher Lebensversicherung.

Bilanz auf 31. Dezember 1898.

Vermögen.

Mk.	Pf.	
700,000	—	Grundbesitz.
110,705,127	45	Hypotheken.
5,985,476	93	Wertpapiere (Kurswert Mk. 6,548,936. 10).
8,362,808	07	Policen- und sonstige Faustpfanddarlehen.
178,903	48	Kautionsdarlehen.
275,727	73	Guthaben bei der Reichsbank.
22,716	21	Rückständige Zinsen.
124,605	—	Ausstände bei Agenten.
5,167,863	19	Gestundete Prämienraten.
184,518	64	Bare Kasse.
8,350	28	Sonstige Aktiven. (B. 44)
131,716,096	98	

Verbindlichkeiten.

	Mk.	Pf.
Spezialreserven	2,636,983	31
Schadenreserven	348,584	67
Prämienreserven	105,309,239	21
Gewinnreserven der Versicherten	12,639,426	13
Nebenanstalten (Sparkasse, Hinterlegungskasse, Kinder-Versorgungsvereine etc.)	4,864,703	12
Konto-Korrentschuld zu neuen Kapital-Anlagen	1,503,919	38
Barkautionen	67,058	29
Ueberschuss für 1898	4,346,182	87
	131,716,096	98

Karlsruhe, im Mai 1899.

Die Direktion.

LA FONCIÈRE

Compagnie d'assurances contre l'incendie et le chômage en résultant, à Paris.

Bilan au 31 décembre 1898.

Actif.

fr.	ct.			
30,000,000	—	Actionnaires.		
44.420	70	Caisse.		
995	45	Effets à recevoir.		
		459,345. 34	Banquiers de la compagnie.	
		9,783,375. —	Immeuble, avenue de l'Opéra.	
			Rentes et valeurs au prix d'achat:	
		926,964. 01	27,900 fr. de rente 3 % à 99. 67.	
		1,388,118. 02	40,905 fr. de rente 3 % amortissable à 101. 80.	
		16,452. 40	41 oblig. Ville de Paris 1871 à 401. 27.	
		3,043. 60	7 oblig. Ville de Paris 1869 à 434. 80.	
		3,666. 04	9 oblig. Ville de Marseille 1877 à 407. 33.	
		198,120. —	400 oblig. Ville de Nîmes 1897 à 495. 30.	
		284,526. 70	590 oblig. Chemin de fer P.-L.-M. anciennes à 482. 25.	
		69,712. 50	150 oblig. Chemin de fer P.-L.-M. nouvelles à 464. 75.	
		166,663. 39	350 oblig. Chemin de fer d'Orléans à 476. 18.	
		219,487. 06	460 oblig. Chemin de fer de l'Ouest à 477. 14.	
		166,804. 19	350 oblig. Chemin de fer de l'Est 3 % à 476. 58.	
		357,441. 60	538 oblig. Chemin de fer de l'Est 5 % à 664. 38.	
		604,243. 75	1350 oblig. Chemin de fer du Midi 2½ % à 447. 58.	
		105,028. 65	220 oblig. Chemin de fer du Midi nouv. 3 % à 477. 40.	
		794,887. 20	1767 oblig. Chemin de fer du Nord à 449. 85.	
		75,347. 09	152 oblig. Foncières 1879 à 495. 70.	
		305,214. 69	640 oblig. Foncières 1883 à 476. 89.	
		434. 26	1 oblig. Communales 1879 à 434. 26.	
15,979,059	—	5,736,338. 66	50,183. 51 100 oblig. Communales 1880 à 501. 83.	
24,581,593	14	Portefeuille des primes des exercices ultérieurs.		
225,565	70	Soldes débiteurs des agences générales.		
			Primes échues restant à recouvrer:	
		113,281. 39	Bureau de Paris.	
		23,398. 16	Bureau militaire.	
248,997	82	112,318. 27	Agences générales.	
203,779	40	Valeurs appartenant à la Caisse de Prévoyance.		
215,332	70	Valeurs de cautionnements.		
45,594	44	Banque d'Escompte.		
10.503	35	Comptes débiteurs.		
113,726	69	Loyers du 4e trimestre 1898, encaissés en janvier 1899.		
71,669,568	39			

Passif.

		fr.	ct.
Capital		40,000,000	—
Provision pour risques en cours		1,081,818	52
Réserve statutaire		2,245,582	50
Loyers d'avance		151,500	—
Sinistres à régler		576,569	86
Cautionnements des agents		215,332	70
Droits à payer à l'Etat		510,833	83
Créditeurs divers		120,865	70
Compagnies d'assurances		141,389	17
Caisse de prévoyance des employés de la compagnie		271,219	67
Dividendes à payer:			
Sur exercices antérieurs	90,503. 66		
Sur l'exercice 1898	880,000. —	970,503	66
Primes à recevoir:			
Pour risques conservés par la compagnie	20,740,493. 11		
Pour risques cédés aux réassureurs	3,841,100. 03	24,581,593	14
Profits et pertes à reporter à nouveau		802,359	64
		71,669,568	39

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Internationaler Edelmetallverkehr. Der letzte Jahresbericht des amerikanischen Münzdirektors und Währungsstatistikers Preston, enthält eine interessante Darstellung der internationalen Edelmetallbewegung im letzten Decennium. Aus ihr erhellt vor allem die grossartige Steigerung des Edelmetallverkehrs und das stetige Wachsen seiner Bedeutung im internationalen Aussenhandel. Es scheint, als ob eine grosse Unruhe in die Gold und Silberbestände der einzelnen Staaten gekommen wäre und als ob vielfach die Rollen von Ex- und Importländern vertauscht worden wären. Im allgemeinen ist die Zunahme des Edelmetallverkehres ganz enorm; im letzten Decennium hat sich das im internationalen Austausch in Bewegung gekommene Gold- und Silberquantum mehr als verdoppelt. Begreiflicherweise haben sich die Veränderungen im Edelmetallverkehre vornehmlich beim Gold vollzogen. Wir sehen, dass Deutschland seine Goldeinfuhr und -Ausfuhr mehr als verdreifacht hat, dass Grossbritannien seine ohnehin enorme Goldeinfuhr noch verdoppelt hat; Oesterreich-Ungarn hat im Decennium 1889—98 fast viermal so viel Gold eingeführt und fünfmal so viel exportiert als im Decennium 1879—1888. Russland weist sogar eine zehnfache Vermehrung seines Goldimportes auf, während seine Goldausfuhr um nahezu 75 % zurückgegangen ist. Auch Belgien hat seine Goldbezüge fast verdoppelt und den Export von gelbem Metall stark reduciert. Desgleichen weisen Frankreich und die Schweiz eine namhafte Steigerung der Goldimporte auf, während Italien und Portugal gezwungen waren, einen grossen Teil ihres Goldes abzugeben. Von den aussereuropäischen Ländern sind die Vereinigten Staaten von Amerika durch starken Goldexport, Japan durch gestcigerten Import gekennzeichnet; doch musste letzteres die Hälfte des importierten Goldes wieder an den Export abgeben. Indien hat seine Goldbezüge wesentlich gesteigert, doch ist auch sein Export stark gestiegen. Auch Aegypten hat mehr Gold als früher an sich gezogen. Ungleich ruhiger ist die internationale Handelsbewegung beim Silber verlaufen, doch zeigen sich auch hier wesentliche Verschiebungen im Vergleiche mit den früheren Verkehrsverhältnissen. Die Silberbezüge Russlands haben sich um das Sechsfache, die der Vereinigten Staaten und Japans um das Doppelte, die Grossbritanniens und Britisch-Indiens um weniger gesteigert. Die Steigerung der Ausfuhr betrifft vornehmlich die Vereinigten Staaten, Japan und Indien. In kleinerem Massstabe zeigt sich eine Stärkung der Silberbestände in den Niederlanden, in Portugal und der Schweiz. Oesterreich-Ungarn weist eine Reduktion sowohl seiner Silber-Einfuhr als seiner Silber-Ausfuhr auf; markant ist besonders die Verringerung des Exportes von Silber. Das wichtigste Ergebnis der statistischen Untersuchung des internationalen Edelmetallverkehres geht dahin, dass sowohl sämtliche europäischen Grossmächte mit Ausnahme Italiens, dem es seine wirtschaftliche Lage nicht erlaubte, als auch die wirtschaftlich kräftigeren unter den kleineren Staaten alles daran gesetzt haben, um ihre Goldbestände zu stärken. Das Silber blieb hingegen ziemlich vernachlässigt; nur Russland und zeitweilig die Länder der Lateinischen Münzunion hatten das Bedürfnis, ihre Silbervorräte durch Importe zu verstärken, während bei Deutschland ein stetiges Abstossen seines Silbers verfolgt werden kann. Für Asien ist sowohl der japanische als der indische Goldbedarf von besonderer Wichtigkeit. Diese enorme Steigerung des internationalen Goldverkehrs war infolge der Steigerung der Goldproduktion möglich, die das Wort von der zu «kurzen Golddecke» gründlich ad absurdum geführt hat.

Konsulate. Der Bundesrat hat am 11. Juli Herrn Johannes Preisig, von Schönengrund, Gerant der Firma Sprüngli & Cie in Manila, zum Viceconsul daselbst ernannt.

* * *

Consulats. Le conseil fédéral a, dans sa séance du 11 juillet, nommé M. *Jean Preisig*, de Schönengrund, gérant de la maison Sprüngli & Cie, à Manille, en qualité de vice-consul en cette résidence.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Deutsche Reichsbank.

	30. Juni. Mark.	7. Juli. Mark.		30. Juni. Mark.	7. Juli. Mark.
Metallbestand	833,986,000	827,130,000	Notencirculation	1,300,241,000	1,250,406,000
Wechselportefeuille	943,801,000	895,456,000	Kurzf. Schulden	570,665,000	532,206,000

Oesterreichisch-Ungarische Bank.

	30. Juni. Österr. fl.	7. Juli. Österr. fl.		30. Juni. Österr. fl.	7. Juli. Österr. fl.
Metallbestand	489,877,402	490,475,705	Notencirkulation	675,047,980	675,051,980
Wechsel:					
auf das Ausland	25,551,844	26,229,362	Kurzfäll. Schulden	34,955,097	35,029,586
auf das Inland	170,036,355	172,932,848			

Messieurs les actionnaires de la

Fabrique suisse de coutellerie et d'articles en métal Britannia,

à Courtetelle,

sont convoqués en **assemblée générale** pour **le jeudi, 27 juillet 1899,** à **4** heures de l'après-midi, au **Café National à Delémont,** avec l'ordre du jour suivant: Constatation que la nouvelle émission est souscrite et que le versement légal a éte effectué. 1203

Courtetelle, le **11** juillet 1899.

Le conseil d'administration.

Appenzeller-Bahn.

Verzinsung des Obligationenkapitals II. Hypothek

(mit bedingter Verzinsung) vom Jahre 1886.

Die Einlösung des **Zinscoupons Nr. 3** dieser Obligationen zweiten Ranges mit **Fr. 5** geschieht ab **15. Juli 1899** beim **Schweizerischen Bankverein Basel,** sowie bei der

Bank für Appenzell A.-Rh. in **Herisau.**

Mittwoch und Samstag auch auf dem Comptoir in St. Gallen.

Herisau, den 8. Juli 1899.

Die Betriebsdirektion der Appenzeller-Bahn.

(1202)

Société Immobilière de Caux.

Messieurs les actionnaires sont informés que le conseil d'administration a décidé **un appel de fr. 125** sur les actions libérées de fr. 250. **Ce versement devra s'opérer pour le 15 août 1899** ou à la **Banque de Montreux,** à **Montreux** ou chez MM. **A. Cuénod & Co., à Vevey.**

Les titres devront être présentés pour l'inscription du versement.

Caux, 30 juin 1899.

(1179) **Le conseil d'administration.**

Die (1199)

Zürcher Kantonalbank

nimmt Gelder an gegen

4 % Obligationen

auf den Inhaber lautend, kündbar nach vier Jahren, in Stücken von Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000 mit Halbjahrescoupons zu pari.

Zürich, den 8. Juli 1899. **Die Direktion.**

Société anonyme des Eaux du Mandement.

2me Insertion.

Dans son assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1899, cette société a prononcé sa liquidation.

En conformité des dispositions de l'article 665 du code fédéral des obligations, sommation est faite aux créanciers de la dite société, de produire sans retard leurs créances en mains de M. **E. Dumaray,** comptable de la société, 22, rue de la Corraterie, à **Genève.**

Peney, le 5 juillet 1899.

(1188) **Le conseil d'administration chargé de la liquidation.**

Emil Schwyzer & Co., Zürich

(vormals **M. Cosulich-Sitterding**). (778)

Panzerkassen. Geldschränke.

Fabrik in Albisrieden.

Verkaufs-Dépôts bei Herrn **Anton Waltisbühl,** Bahnhofstr. 88, **Zürich** und Ecke Steinenberg-Elisabethenstrasse, **Basel.**

Telegramm-Adresse: **Schweizerkassen Zürich.**

Brief-Adresse: **Emil Schwyzer & Co., Zürich.** — *Telephon Nr. 961,* **Zürich.**

Günstige Kaufsgelegenheit.

Zu verkaufen das **Fabrikanwesen,** ehemals Brunner & Cie in **Niederlenz,** eine viertel Stunde von Wildegg, an der Strasse nach Lenzburg. Grundfläche ca. 80 Aren, Wasserkraft 20 HP; vier Arbeitssäle, Färberei-Anbau, auch zu anderm Zweck geeignet, Werkstätte, Schuppen, grosses Magazin-, Bureau- und Wohngebäude, Arbeiterwohnhaus, etc. Gebäudeassekuranz Fr. 114,000. **Verkaufspreis Fr. 62,500.** — Zu mündlicher Auskunft und behufs Besichtigung wende man sich an Herrn **Gemeindeammann Gautschi** oder **Gemeinderat Kern** in **Niederlenz.** (1200)

F. HOMBERG, Graveur-Médailleur, **Berne.**

Poinçons et estampes pour cuvettes et boîtes de montres.

Dessins et clichés pour marques de fabrique.

On se charge de l'enregistrement au bureau fédéral. Déjà **3000 marques** ont été déposées par mon entremise et gravées dans mes ateliers. (15)

Schweizerische Baugesellschaft in Zürich.

Einladung zur dritten ausserordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 28. Juli 1899, nachmittags 4 Uhr,

im Zunfthaus zur Waag, Zürich I.

Traktanden:

1) Beschlussfassung im Sinne von § 9 Z. 7 der Statuten.
2) Vornahme einer Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.

Stimmkarten für diese Generalversammlung, sowie die abgeänderte Bilanz und Auszüge aus den Statuten (sofern nicht schon erhalten), können vom 20. bis 27. Juli im Bureau der Gesellschaft, Tiefenhöfe 12, Zürich I gegen schriftliche Angabe der Aktiennummern bezogen werden. 1204

Zürich, 10. Juli 1899.

Namens des Verwaltungsrates der Schweiz. Baugesellschaft.

Der Präsident: **R. Hirzel-Burkhard.**

Maran.

1900 M. ü. M. ◆ 5 Stunden von Chur. ◆ **Graubünden.**

PENSION HOF MARAN. (711)

Unvergleichlich schöner Luftkurort, auf waldumkränztem Hochplateau. Herrliches Alpenpanorama. Ausgedehnte Waldspaziergänge. Prächtige Exkursionen. Alpensee. Prospekte gratis. **Warnier.**

Falconnier's Patent-Glas-Bausteine

aus geblasenem Glase.

Vorzügliches, zweckmässiges Baumaterial

für Gewächshäuser, Veranden, Zwischenwände

zufolge ihrer starken Isolierfähigkeit.

Speciell geeignet für:

Oblichter, Stallfenster, Fenster und **Zwischenwände** in **Wein-** und **Brauereikellern** etc.

sowie für möglichst schalldichte (Telephon) Gesprächkästen.

Grösste Widerstandsfähigkeit gegen Feuereinwirkung.

Prospekte und Preislisten durch

E. BAUMBERGER & KOCH, Basel,

Baumaterialienhandlung, (812)

Vertreter für die Nord-, Ost- und Centralschweiz.

Londoner Phönix

Englische Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden.

Gegründet 1782.

Vom hohen Bundesrat konzessioniert.

Gesellschaftskapital Fr. 67,220,000, wovon 10 % einbezahlt.

Reserven am 31. Dezember 1898 Fr. 26,429,703. 50.

Der Londoner Phönix ist eine der ältesten Feuerversicherungs-Gesellschaften der Welt, seine Thätigkeit reicht 117 Jahre zurück. Wenn man bedenkt, dass die Prämien-Einnahme des Londoner Phönix pro 1898 den bedeutenden Betrag von Fr. 34,954,758. 30 aufweist und dass er seit seiner Gründung mehr als

550 Millionen Franken

Entschädigung bezahlt hat, so kann man sich von seiner Mächtigkeit eine richtige Idee machen. Der Phönix schliesst zu sehr vorteilhaften Bedingungen alle Arten Versicherungen gegen Feuerschaden und Explosionen ab; der durch **Leuchtgas-Explosion** und durch **Blitzschlag** ohne Feuersbrunst den bereits gegen Feuer versicherten Gegenständen zugefügte Schaden ist **ohne Zuschlags-Prämie** in der Versicherung inbegriffen. (261)

Es werden in allen Kantonen solide, tüchtige und gut situierte General-Agenten gesucht. Vorteilhafte Bedingungen.

Schriftliche Offerten beliebe man an Herrn **Alf. Bourquin,** Direktor der schweizerischen Filiale in **Neuenburg,** zu richten.

Ein grösseres Geschäft der **Baubranche** in **Zürich,** mit lohnenden Specialitäten und eigenem, bedeutendem Geschäftskapital **sucht,** infolge Rücktrittes eines Associés, einen aktiven oder passiven

Kommanditär

mit einer Einlage von 150—200 Mille. Gute Rendite wird garantiert. Offerten unter Chiffre **Z. U. 4520** vermittelt d. Annoncen-Expedition **Rud. Mosse, Zürich.** (1195)

Hervorragend tüchtiger

Kaufmann,

sprachenkundig,

mit weitem Geschäftsblick u. besonderer organis. Befähigung, Ende 20er, seit 5 Jahren in leitender Stellung bei grosser Fabrik,

sucht (1182)

Direktor-Posten

oder unter Kapitalbeteiligung Aufnahme als Socius in ein älteres, nachweisbar rentables Unternehmen. Gef. Anträge sub **A. V. 1900** an **Rudolf Mosse, Stuttgart.**

Junger Mann,

mit allen vorkommenden Kontor- und Lagerarbeiten vertraut, **sucht,** gestützt auf gute Zeugnisse, Engagement auf Kontor oder Lager. — Gef. Offerten unter Chiffre **Z. E. 50** an **Rud. Mosse** in **Bern.** (1201)

Offizieller Diskontosatz schweizerischer Emissionsbanken
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses **4½ %**

Buchdruckerei JENT & Co in Bern — Imprimerie JENT & Co à Berne.